

---

ICANN84 | Reunión General Anual – Encuentro y bienvenida: programas de becas y NextGen@ICANN  
Sábado, 25 de octubre de 2025 – 09:00 a 10:00 IST

SIRANUSH VARDANYAN

Muy buenos días a todos, qué bueno verlos. Como todos saben, soy la responsable del programa de becas de la ICANN y antes de comenzar quisiera presentar a mi colega Fernanda Iunes, que es la coordinadora del programa NextGen y le voy a pedir que lea la introducción, por favor.

FERNANDA IUNES

Buenos días, bienvenidos a la sesión introductoria de los programas NextGen y de becas de la ICANN, soy la coordinadora de participación remota de esta sesión, tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN, y la política antiacoso, sigan estas guías para participar. Los voy a poner en el chat para su referencia en unos minutos.

Las preguntas y comentarios puestas en el recuadro de preguntas y respuestas se leerán cuando el moderador así lo decida, si desean tomar la palabra, por favor, levanten la mano en Zoom, o como se les indique. Cuando hablen, por favor, digan su nombre para los registros, hablen en forma clara y a un ritmo razonable.

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

Si desean usar la palabra durante esta sesión, por favor, levanten la mano en Zoom y a los participantes remotos se les dirá cuándo activar su micrófono. Los que están aquí presentes podrán utilizar el micrófono para hablar, digan su nombre para los registros, el idioma en el que van a hablar; si lo hacen en otro idioma que no sea inglés, hablen de forma clara y a un ritmo moderado.

Esta sesión cuenta con interpretación en inglés, francés y español, todos son bienvenidos a utilizar el chat, recuerden que los chat privados solamente son posibles entre los panelistas. Cualquier mensaje enviado por los panelistas a otro participante también va a poder ser visto por los demás participantes y panelistas.

Ahora le voy a dar la palabra a Siranush. Muchas gracias por estar aquí, bienvenidos todos y les deseo un excelente día muy ocupado y muy enriquecedor.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Fernanda. Muchas gracias a los participantes de programa NextGen que se acaban de unir a nosotros.

Vamos a comenzar con un recordatorio para todos nuestros becarios y participantes del programa NextGen, que lleguen puntuales a las sesiones, cuando decimos que empezamos a las 09:00 de la mañana quiere decir que tenemos que estar por lo menos dos o tres minutos antes de que empiece la sesión y no después, les rogamos puntualidad.

Vamos a tener una semana muy ocupada con agendas muy cargadas, así que, espero que las disfruten mucho, sobre todo para aquellos que la reunión de la ICANN84 es la primera de sus vidas. Tómense el tiempo de encontrar su camino, tómense el tiempo de digerir la información y tómense el tiempo de hacer Networking, esto es clave, es el punto de comienzo para una participación más activa.

Bienvenidos a la ICANN84, espero que también hayan tenido tiempo de recorrer un poquito la ciudad de Dublín. El objetivo principal de la sesión de hoy no es solamente presentarnos con Fernanda, sino también que conozcan quiénes están detrás del equipo de participación de partes interesadas.

El equipo con el que van a seguir trabajando, va a comenzar y va a seguir trabajando a nivel regional, estos pasos de participación son muy importantes. Sabemos que hoy y mañana tenemos las sesiones introductorias, o de Onboarding, donde la idea es descubrir de qué se trata la ICANN, cuáles son esos pilares importantes a nivel de políticas y a nivel técnico en los que la ICANN participa.

La idea de estos dos días de presentación e introducción no es solamente hacerlos sentir abrumados con tantas sesiones, sino que, la idea es que tengan un excelente comienzo porque se trata de una oportunidad única cuando son parte de este programa de becas o de NextGen, es una oportunidad única de aprender de qué

se trata el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN y de hacerlo en profundidad.

Así que, vamos a escuchar casi a todos desde todos los sectores, desde Propiedad Intelectual, de usuarios finales, de negocios, el comité asesor gubernamental... Todos los que forman parte de este modelo de múltiples partes interesadas, todos quienes lo hacen funcionar y de todos los que llamamos “la comunidad de la ICANN”, donde muchos de ustedes ya forman parte.

Van a ser dos días duros, espero que tengan la energía necesaria para atravesar estos dos días, cada 30 minutos aproximadamente vamos a cambiar de presentador, va a haber muchísima información que se les va a presentar, pero no se desalienten, van a tener tiempo para tomar un poquito de distancia, digerir esta información y ver cuál es el mejor lugar que les parece que se adapta a sus pasiones, sus intereses, su experiencia y lo que ustedes deseen hacer.

Para quienes esta es la primera reunión este es el momento de explorar, sean abiertos, preséntense, tómense el tiempo de hacer esto, tomen esta oportunidad de hacer Networking en los recesos del café, preséntense a otros miembros. Cuando muestren esta identificación donde dice que son participantes del programa de NextGen o de Fellowship y todos lean que son un nuevo participante o Newcomers, créanme que todos estarán felices de recibirlos y pueden hacer las preguntas que deseen.

Como solemos decir, no hay preguntas tontas, no dentro de la ICANN al menos, sobre todo cuando llegan a través del programa de NextGen o de becas, estamos todos aquí para aprender.

Fernanda y yo estamos aquí para brindarles apoyo a ustedes en este proceso de aprendizaje, tenemos mentores increíbles que están para guiarlos mientras estén aquí y queremos que colaboren, que se comuniquen con sus mentores y con nosotros todos los días, no queremos que el último día alguien venga y me diga a mí o a Fernanda: “Estaba pensando en hablar con alguien, pero hoy es el último día, entonces tal vez la próxima vez”. No hagan esto, no lo dejen para el último momento.

Estos dos días van a estar ocupados con nosotros en esta introducción, pero los siguientes cuatro días están para que puedan explorar lo más que puedan, es una oportunidad única. La ICANN se reúne tres veces por año, pero todo el trabajo se realiza de forma remota y para poder dar este paso inicial en la comunicación en persona es ahora, es en este momento y el resto va a fluir más fácilmente porque ya van a saber con quién están comunicándose, cuáles son sus expectativas y hacia dónde se dirigen.

Entonces, insisto, por favor, tómense el tiempo de hacer esto, sé que seguramente estén cansados, quieren hacer una siestita o quieren recorrer Dublín, de acuerdo, pero esto luego de cuando acaben las sesiones del día o antes de las sesiones que les

interesen, pero confíen en mí, este es el momento de aprovechar para hacer todo lo que les estoy contando.

Cuando estén aquí con nosotros, en el programa de NextGen y de becas, es 24/7 aprender y divertirse al mismo tiempo, traten de hacer ambas cosas a la vez. Dicho esto, vamos a comenzar con esta sesión, vamos a presentar a mi colega que tiene un rol muy importante, nuestra Ombuds Elizabeth, que quiere darles la bienvenida a todos y contarles de qué se trata su rol.

ELIZABETH FIELD

Bienvenidos, soy la Ombuds de la ICANN, mi rol es asegurarme de que los miembros de la comunidad sean tratados de forma justa y apropiada, así que, quiero decirles que esta es una comunidad maravillosa, es un entorno maravilloso, tienen el derecho de ser tratados con respeto y dignidad.

Si tienen alguna preocupación o alguna pregunta, acérquense a hablar conmigo, lo mismo si tienen alguna queja, pero vengan a saludarme también, me encanta conocerlos, saludarlos y estoy aquí para ayudarlos, así que, si desean estar en contacto por cualquier motivo que sea, pueden enviarme un email a [OMBUDS@ICANN.ORG](mailto:OMBUDS@ICANN.ORG), también tengo una oficina aquí, pueden venir a visitarme, puedo ayudar con muchas cuestiones ya sea algún conflicto y, como saben, tenemos una política antiacoso de la comunidad, soy responsable de esta política, así que, si es por

---

alguna pregunta, comentario, preocupación o inquietud, con mucho gusto los voy a recibir.

Bienvenidos, gracias por estar aquí, es una comunidad maravillosa, van a tener una excelente experiencia.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Elizabeth. Si desean quejarse sobre mí o sobre Fernanda, ya saben a quién dirigirse. Siempre nos interesa muchísimo escuchar sus sugerencias, no solamente sus quejas porque no estamos aquí para quejarnos, sino para hacer sugerencias y mejoras, así que, sus feedback y sus retroalimentaciones son muy importantes para nosotros.

Pasemos al grupo que está sentado tras bambalinas, pero que están haciendo un trabajo increíble. Quisiera presentarles a mi equipo de comunicación de la ICANN, muchos de ustedes ya la conocen, pero esta es la oportunidad de ver en persona a quién los contactó y quien les dio un montón de información.

Por favor, compártanos sobre su experiencia, queremos conocer su experiencia como participante del programa de becas o de NextGen, aquellos que no forman parte de los programas son bienvenidos para participar, también para compartir su experiencia, nos gustaría escucharlos. Amina, Luna, ¿desean decir algo?

LUNA MADI

Buenos días, somos del equipo de comunicación, así que, nuestro trabajo es que sus voces sean escuchadas, es una oportunidad ideal porque tres veces por año podemos escuchar sus experiencias, ¿por qué esta experiencia es importante para ustedes? En cada reunión pasan cosas nuevas, pero nos interesa escuchar las voces de las futuras generación que son las de ustedes y los que vendrán porque esto es lo que promovemos, este modelo de múltiples partes interesadas.

Estamos aquí para brindarles apoyo, así que, nos complace siempre escuchar sus preguntas, inquietudes y comentarios.

ORADOR NO IDENTIFICADO

Creo que, Luna ya explicó el objetivo de nuestro equipo, así que, me voy a reunir con ustedes para poder saludarlos, vamos a compartir algunos videos, también vamos a compartir sesiones el miércoles, espero que hagamos muchas cosas divertidas juntos y que se diviertan mucho.

SIRANUSH VARDANYAN

Hablando de las fotos grupales, la idea es tener fotos divertidas y hermosos recuerdos que durarán toda la vida. Entonces mis colegas del equipo de participación global de múltiples partes interesadas están aquí, nuestro vicepresidente para la región lamentablemente está ocupado con una sesión que no estaba prevista, no va a poder estar presente, pero estará aquí durante la semana, así que, asegúrense de tomarse el tiempo de presentarse



y quisiera empezar con el equipo que representa Europa donde nos encontramos para esta reunión. Le damos la palabra a Adam.

ADAM PEAKE

[Audio sin traducción 00:15:45 a 00:16:18]

A Dublín en lugar de Omán. Espero que hayan podido realizar los trámites adecuados y les doy la bienvenida a la región de Europa. Tenemos té que es la bebida nacional.

Nuestro papel se resume en ayudarles a encontrar su camino en la ICANN y después vamos a facilitarles informes acerca de eventos en los que pueden participar si trabajan en uno de los grupos de partes interesadas y de comités, podemos ayudarles guiándoles en este recorrido que esperamos dure muchos años.

Van a ver a los NextGen en los paneles durante la semana, van a ver a antiguos becarios, van a haber discusiones que son lideradas por antiguos NextGen y vamos a ayudarles en todo eso, así que, muchas gracias por estar aquí.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Adam. Pensaba hasta ahora que Jameson o Henessey era la bebida nacional, o quizás la Guinness, pero bueno, el té también parece formar parte de eso.

Muchas gracias, Adam, por darnos la bienvenida a Dublín y hablando de Asia Pacífico, el próximo encuentro será en Mumbai,

así que, le quiero dar la palabra a nuestros colegas de la región de Asia Pacífico.

KEN-YING TSENG

Para los NextGen y los becarios de la región de Asia Pacífico, creo que, ya los conozco a todos, pero si no, no duden en venir a saludar. Como dijo Siranush, soy la vicepresidenta de la región y tengo compañeros que también están en la sala de nuestro equipo, creo que, es importante aprender de los miembros de la comunidad que ya están aquí.

Así que, si quieren conocer a los miembros de los comités de los grupos de partes interesadas para que compartan su experiencia con ustedes, no duden en contactarse con nosotros, podemos guiarles y proporcionarles los datos de contacto y espero verles el martes a las 09:00 en la sesión de nuestra región.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. Ahora mi compañera Seher de Medio Oriente.

SEHER SAĞIROĞLU

Quiero darles la bienvenida a Dublín y quiero felicitarles, es un placer conocerlos, yo trabajo para la participación global en la región de Oriente Medio que abarca 26 países, incluyendo Irán, Pakistán, Turquía y otros países.

Si son de estos países podemos hablar de las actividades de participación global, podemos hablar acerca de cómo podemos

participar y colaborar en la región, espero que podamos tener muchas conversaciones en estos días. Trabajo con Baher Esmat que es el vicepresidente de nuestra región, estamos todos radicados en Estambul y si están en esa ciudad no duden en hacernos una visita en nuestra oficina.

No quiero hablar mucho más, solo decir que tengo muchas ganas de conocerlos y si se quieren contactar con nuestros compañeros, vamos a estar por el centro del congreso, así que, cuando quieran.

SIRANUSH VARDANYAN

Al próximo que voy a presentar es otra persona que era becaria y es Yaovi, que trabaja en el equipo de participación global de África.

YAOVI ATOHOUN

Bienvenidos a todos, yo fui becario en la reunión del Corea del Sur en el 2006 y 2009, es muy buena oportunidad ser becario porque yo quiero siempre que haya alguien detrás de mí que me enseñe, es muy buena oportunidad, esto dura una semana y se puede aprender muchísimo.

Verán que hay muchos agrónomos, muchas siglas por lo que supone una muy buena oportunidad para poder hablar con los otros y para aprender, vamos a estar aquí toda la semana.

Mi compañero Pierre Dandjinou que es el vicepresidente del equipo lo van a ver a distancia, también Juno Carl va a estar conectado en línea. Trabajamos en la región de África, tenemos otro compañero del equipo de participación técnica, así que, no

duden en contactarse con nosotros y queremos que se incorporen a la comunidad o quizás que se hagan parte del personal en el futuro.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. Muchos oradores dicen: “Yo fui becario, yo fui NextGen”. De hecho, vamos a celebrar los 20 años del programa de becas dentro de poco y como decimos, si uno es becario, lo es para toda la vida, así que, ya están formando parte de esta comunidad.

Pero no olvidemos los NextGen que llegaron como estudiantes y el próximo paso natural en su evolución, esos jóvenes estudiantes que tenían una pasión que querían compartir con esta comunidad y con la comunidad de desarrollo de internet global. Quiero darle la palabra a algunas personas que eran NextGen en el pasado y ahora son becarias, queremos que nos cuenten por qué están aquí de vuelta. Dipsy.

DIPSY DESAI

Yo soy doctorando de la Universidad de California del Sur, fui NextGen en ICANN82 y es un placer estar aquí como becario. Creo que, lo más importante de la experiencia como NextGen fue tomar mi ámbito básico de investigación, es decir, el DNS y las DNSSEC, y ver los impactos de mi investigación en otros ámbitos, por ejemplo, en desarrollo de políticas.

Aprendí sobre esto con conversaciones con muchas personas en ICANN82 y eso impactó como seguí investigando, así que, entender

cómo esto tiene un impacto sobre la sociedad y cómo esto impacta al desarrollo de políticas, me parece importante. Les puedo decir que deben hablar con todas las personas que puedan, así van a adquirir experiencia y conocimiento sobre qué trabajan estas personas y cómo puede uno crecer en el seno de la comunidad.

Quizás elegir tres ámbitos de interés, centrarse en esos tres ámbitos y buscar a personas que trabajen esos ámbitos en esta reunión, así que, bueno, es emocionante estar aquí como becario.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias y bienvenido al programa de becas. Ahora le quiero dar la palabra a una persona que cuando la vi como NextGen me sorprendió su pasión y también su conocimiento, y es un placer ver el nombre, que es muy fácil de recordar, el nombre es Miracle, antiguo NextGen y ahora está aquí como becario. Miracle, tiene usted la palabra.

MIRACLE ONYEBUCHIM

Buenos días a todos. Me llamo Miracle Onyebuchim, soy becario de ICANN, qué gusto poder decir eso, bueno, es buena frase de ICANN esa. En ICANN82 fui NextGen y fue una experiencia muy buena para mí, trabajo y tengo mucha pasión por la transferencia de conocimientos, sobre todo de cara a las futuras generaciones, ¿cómo podemos crear un futuro para las generaciones venideras? El mundo cambia y muchas veces las nuevas generaciones no están representadas en las salas donde se toman las decisiones, yo

trabajo en Maryland con un laboratorio de ciberseguridad y trabajamos muy estrechamente con escuelas y otras instituciones que deben adaptarse rápidamente a los paisajes que están constantemente cambiando.

Cuando uno es joven tiene mucha energía, pero necesita saber canalizar esa energía y ICANN permitió eso, no sé dónde están Roberto y Alfredo, bueno, conocí a tantas personas y recuerdo muy bien, me hicieron sentir muy a gusto y tengo mucho agradecimiento por eso, me ayudaron a canalizar mi energía para que se utilizara bien. Ahora formo parte de NARALO y fui parte del comité que creó el plan de difusión externa, y quería que hubiera una intencionalidad en cómo llegábamos a las nuevas generaciones, yo quiero que esta Unidad Constitutiva sea representada.

Además, participo en conversaciones acerca de la Aceptación Universal, hay muchísima información, uno piensa que ya lo entiende todo y de repente surge algo nuevo, así que, creo que, lo importante es conocer al número máximo de personas y bueno, tengo muchas ganas de conocerlos a todos, no olviden mi nombre, muchas gracias y espero que disfruten de Dublín.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias y efectivamente está de vuelta Miracle, no es un nombre fácil de olvidar. Voy a darle la palabra a una mujer hermosa que llegó como NextGen y está aquí de vuelta.

ANKITA RATHI

Soy Ankita Rathi, soy abogada de la India, yo fui NextGen en ICANN83 y veo muchas caras conocidas. Quiero compartir algo con los NextGen y los becarios...

SIRANUSH VARDANYAN

Ankita, ¿puede acercar un poquito el micrófono? Porque no la oímos y hable a un ritmo razonable para nuestros intérpretes. Muchas gracias.

ANKITA RATHI

Quiero compartir con los NextGen algo que aprendí en mi experiencia como NextGen, no hay que tomar sus opiniones y sus investigaciones solo a la presentación, sino que, durante los eventos, los recesos tienen que aprovechar esos momentos para hablar con todos porque se puede generar muchas redes y una de las mejores experiencias que tuve durante ICANN83 fue el almuerzo que tuvimos con los miembros de la Junta Directiva de ICANN, supuso una experiencia excelente para saber qué estaba pasando en ICANN y también un momento para compartir nuestras opiniones y nuestras perspectivas con la Junta de la ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias y bienvenida al programa de becas. Quiero introducir, o más bien presentar, a un grupo que ya es conocido, son personas claves que los trajeron a ustedes hacia el mundo de la ICANN hace unos meses y son los mentores, quiero que se

pongan de pie, ustedes llevan dos meses trabajando con los mentores mediante Skype, Slack, Messenger, Zoom, pero ahora es el momento de que los conozcan en persona y, por favor, no tarden en empezar a trabajar con sus mentores, no esperen al último momento.

Como suelo decir a los becarios, estas personas quizás no lo saben todo, pero sin ninguna duda conocen a alguien que sepa la respuesta a su pregunta y aquí lo más importante es hacer preguntas porque si no sabemos qué quieren saber no podemos ayudarles. Y, una vez más, no existen preguntas tontas, vengan y hágannos las preguntas, por eso estamos aquí, no pierdan esta oportunidad. Así que, voy a presentar a nuestros tres mentores en el programa de NextGen, Navid, Roberto y Paolo.

Son tres personas increíbles que empezaron con los participantes de NextGen y puedo decir que Navid y Paolo son becarios, o fueron becarios, así que, entienden cómo es ser recién llegado aquí, pero Roberto fue miembro de la Junta Directiva de la ICANN, lleva muchos años participando en la comunidad de la ICANN, es un amigo y un compañero muy respetado, así que, por favor, diga unas palabras. Adelante, pueden sentarse.

ROBERTO GAETANO

Quisiera darles la bienvenida a todos y confirmar, como ha dicho Siranush, que estamos aquí para responder sus preguntas, para darles asesoramiento, no sean tímidos. Y otra recomendación es que, no duden en expresar sus sentimientos, sus impresiones



porque es la única forma en que podemos formar parte de esta comunidad, que es una comunidad de amigos.

Es importante compartir sus impresiones, sus inquietudes, sus consultas, sus puntos de vistas, su experiencia en este ámbito, reúnanse, aprovechen esta oportunidad porque es una oportunidad única esta semana de reunirse y conocer en profundidad a la comunidad de la ICANN, y donde esperamos pasen mucho tiempo a futuro.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Roberto, es un placer para mí presentar a los otros mentores del programa de becas, que forman parte de la comunidad de la ICANN y que buscan guiar, acompañar a los participantes de los programas, tenemos a Glenn de la GNSO, a Tracy del GAC, el mentor Raymond de At-Large; que se encuentra allí, a Jenifer López, de quienes estamos muy orgullosos de contar con ella en el equipo, tenemos a nuestra propia Jenifer López en la ccNSO, pueden estar celosos. Tenemos a Kunle del RSSAC y vamos a tener una reunión muy pronto con el RSSAC.

Muchas gracias a todos por estar aquí, gracias a todas las personas que pasaron tiempo tratando de hacerlos participar, de traerlos aquí, todas estas personas que les presenté trabajan en sus comunidades, nuestros mentores no reciben pago por su tarea, sino que, hacen esto porque aman lo que hacen, les encanta compartir lo que han aprendido con aquellos que son recién llegados y que vienen por primera vez. Y créanme que saben

perfectamente lo que significa ser un recién llegado en la ICANN, así que, comuníquense con ellos, trabajen en colaboración con ellos, esta no es una relación o cooperación alumno-profesor, sino que, es una colaboración de socios.

Entonces tienen que mentalizarse de esta manera, empezar a actuar como un socio de confianza que participa en forma conjunta de estos esfuerzos, así que, muchas gracias a todos los mentores que han hecho este trabajo extraordinario y que están aquí, como dijimos, nuevamente, 24/7 disponibles para ustedes en la ICANN84.

Bien, ¿qué sigue? Quisiera presentarles a alguien más que trabaja tras bambalinas, pero que desempeña un rol muy importante no solamente en los programas de participación a los que pertenecemos Fernanda y yo, sino que, también está detrás de ICANN Learn, muchos de ustedes han tomado cursos de ICANN Learn, y está aquí para presentarse, Elizabeth, te damos la palabra.

BETSY ANDREWS

Gracias, Siranush. Tengo el placer de trabajar con Fernanda y Siranush, y una de mis tareas es cuidar de ICANN Learn, si tienen algún problema o dificultad con este programa, o si tienen idea sobre cómo mejorar ICANN Learn con mucho gusto los escucharé, me complace muchísimo que estemos en Irlanda, conocerlos en persona y estoy ansiosa porque empiece esta semana de reuniones. Si están utilizando este micrófono no olviden tenerlo en

este ángulo para que podamos escucharlos mejor, como está haciendo Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias. Participen en el stand de participación, van a ver a muchos becarios, los que están por primera vez y los que están de vuelta, van a ver a Betsy allí, así que, visiten el stand si tienen alguna pregunta o si no han podido hacer preguntas a alguien que esté presente en esta sesión, pueden acercarse al stand de participación o Engagement.

El lunes tenemos la gala por la noche, la recepción, organizada por el país de acogida, así que, les pedimos que recuerden tener el acceso al museo epic; el edificio que está aquí muy cerquita, así que, necesitan ir a retirar el brazalete, una pulsera, que tienen que retirar del stand del país de acogida, así que, asegúrense de irlo a buscar porque las identificaciones seguramente las tenemos que llevar, pero sí o sí hay que llevar este brazalete o pulsera. Si no me equivoco, el stand está en el segundo piso, ¿verdad?

Bueno, asegúrense de ir a buscarlo, vamos a tener recesos para el café dos veces por día... Perdón, no es el segundo piso, sino el tercero, vamos a tener dos pases para el receso durante el día todos los días, así que, asegúrense de, por supuesto, tomar café y descansar, hacer Networking. Como dijimos, no se sientan aisladitos en algún lugar, si necesitan ir a fumar o algo, por supuesto, pero el mejor lugar para hacer Networking son las recepciones y los recesos para el café, y a veces las áreas de

---

fumadores, ¿no es cierto? Digámoslo así, pero no olviden hacer este Networking.

Mantengan su energía para hacer todo esto, no quiero escucharlos decir: “Uy, qué cansado que estoy”, para nada, hoy al final de este día muy ocupado, todos los recién llegados nuevos participantes que están aquí, nuestros participantes del programa de NextGen y becarios van a tener una hora de Networking, los invitamos a unirse.

Vengan a hablar con los participantes del programa de becas y del programa NextGen, tomen algo con nosotros, acérquense, así podemos compartir tiempo y aprender sobre la experiencia de los que son recién llegados, pero los que no forman parte del programa también pueden venir y ver cómo pueden formar parte del programa de NextGen a futuro.

Están todos invitados, por supuesto, quisiera verlos a todos allí comenzando, tomando algo, pasándola bien, disfrutando del momento. Dicho esto, para comenzar la reunión de la ICANN84, vamos a terminar esta sesión un poquito más temprano para darles la oportunidad de disfrutar de su primer receso del café, que va a comenzar en breve para que puedan conocer los distintos sectores de la reunión y vamos a presentar cómo trabaja la comunidad de la ICANN.

Nuestras próximas dos sesiones tienen que ver con cómo se trabaja en la ICANN desde la perspectiva técnica y también desde la perspectiva de políticas, y nos vamos a reunir en el segundo piso

en la sala Liffey, en la sala de la ccNSO. Ya les vamos a comentar de qué se trata la ccNSO, pero vayan familiarizándose con las salas en las que tienen que estar, sigan el cronograma de las reuniones que indica en qué sala serán las sesiones porque, tal vez, no vamos a estar en la misma sala dos sesiones seguidas, no se olviden de cambiar de sala, no vengán a decirnos: “Ay, no sabía a dónde tenía que ir”, no. En el cronograma está todo indicado, así que, no olviden consultarlo y les vuelvo a pedir que, por favor, sean puntuales.

RUSSELL DEKA HARADA

Soy responsable del ccTLD de Papúa y Nueva Guinea.

SIRANUSH VARDANYAN

¿De qué se trata un ccTLD? Que no lo sé, está diciendo: “Soy representante de un ccTLD, ¿qué significa?”

RUSSELL DEKA HARADA

Sí, claro. Un ccTLD significa un dominio de alto nivel con código de país.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchísimas gracias.

RUSSELL DEKA HARADA

Yo soy becario de la ICANN84, también participé como Fellow o becario en la ICANN79 y 80, lamentablemente no pude estar por un

problema de visa en Kigali, pero quisiera decir “gracias al gobierno de Papúa y Nueva Guinea”, pude viajar aquí y cuando estaba en Paris me dieron por parte del gobierno un reconocimiento por los 20 años de servicio a mi país.

SIRANUSH VARDANYAN

Felicitaciones.

RUSSELL DEKA HARADA

Quisiera decir a los nuevos participantes que pueden hacer como yo, que más de la mitad de mi vida he participado representando a mi país y también soy docente en la universidad, así que, creo que, como se ha mencionado, esta es una red, no están solos, tenemos que trabajar todos juntos, así que, no duden en ponerse en contacto conmigo, no soy un japonés típico, soy muy sociable, así que, acérquense a charlar conmigo y estoy vestido de rojo, es muy fácil de identificarme. No quería dejar de presentarme y contarles esto, muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchísimas gracias y felicitaciones.

ROBERTO GAETANO

Tengo una pregunta, ¿esta sesión introductoria de esta noche está abierta a todos nosotros? ¿Podemos participar?

SIRANUSH VARDANYAN

Los participantes del programa de becas y de NextGen a esta hora de Networking está abierta a todos, así que, vengan todos, están todos invitados, vengan a tomar algo con nosotros. En cuanto al cronograma, la letra “C” mayúscula entre paréntesis, que dice: “Closed” o “cerrado”, si no está esa letra quiere decir que la sesión está abierta a todos.

FERNANDA IUNES

Quiere decir que la próxima sesión es en el nivel 1, piso 1 y los participantes del programa NextGen antes de irse vengan a verme, por favor.

SIRANUSH VARDANYAN

Gracias, Fernanda. ¿Alguna pregunta de último minuto? ¿Alguna pregunta para hoy o para mañana respecto del resto de la semana? ¿Alguna pregunta? Si no hay ninguna pregunta ahora no hay problema, pero, como dijimos antes, no duden en consultarnos, acercarse a nosotros y en el badge tienen la indicación, que dice que son becarios y no duden en acercarse a mí o a nosotros.

YAOVI ATOHOUN

Quisiera hablar en francés.

SIRANUSH VARDANYAN

Tenemos interpretación, así que, no duden en hacer uso de ella, tenemos nuestros auriculares. Tenemos a un participante que va a hablar en francés, así que, es una excelente oportunidad para

participar con interpretación, en todas las sesiones van a ver que al ingresar tendrán unos auriculares, como estos que tengo en la mano y hay un gran equipo de interpretación trabajando tras bambalinas, los intérpretes están aquí para que tengan acceso a distintos idiomas, tenemos inglés, francés y español en todas las sesiones con los programas de becarios y de NextGen, y para todas las sesiones introductorias. Así que, cuando entren a la sala piensen que cualquiera puede tomar el micrófono y hablar en un idioma que no sea inglés, así que, recuerden tomar el dispositivo para la interpretación. Gracias por el recordatorio.

YAOVI ATOHOUN

Gracias. Aunque lo haya dicho Siranush, quisiera repetir que, incluso si hablan inglés, cuando ingresan a una sesión les rogamos que tomen los auriculares, el dispositivo de interpretación, en la ICANN se hablan distintos idiomas, así que, si no tienen su auricular o su dispositivo de interpretación y alguien habla en otro idioma ya es tarde para ir a buscarlo, entonces incluso si hablan inglés no olviden tomar el dispositivo de interpretación cuando ingresen a las salas de las sesiones. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Veo a uno de mis colegas que se une a nosotros desde el país de acogida, del equipo de participación global de partes interesadas, le doy la palabra a Andrea para que se dirija a ustedes.



ANDREA BECCALLI

Muchas gracias y perdona por no llegar puntual, es que me perdí entre las cortinas. Cuando intentaba encontrar el camino pensaba: “Bueno, ya estuve aquí hace 10 años, ¿cómo es que no me acuerdo?” Pero ha habido muchos cambios, hasta yo he cambiado, el internet ha cambiado mucho, pero el conocimiento, la experiencia que traen los recién llegados a ICANN no cambia y quizás ahora estamos entrando en otra época de disrupción con la Inteligencia Artificial, etc., pues esto es aún más crucial.

Hay guerras en este mundo hay guerras comerciales que nos hacen mucho daño, en este mundo el internet nos une, por lo que, creo que, el trabajo que se hace aquí es aún más valioso que hace 10 años, esta es una oportunidad increíble, se hace mucho trabajo antes y ahora deben aprovechar el estar aquí. No tengan vergüenza, hablen con todos, es una comunidad muy abierta, no tenga miedo a las siglas, a las sesiones, como ha dicho Siranush, si no figura la letra “C” en la sesión pueden entrar en esa sesión y si hay algo que no entienden no tengan miedo, agarre el micrófono, hablen en su idioma y hagan la pregunta, confiamos en ustedes y realmente son la piedra angular de nuestra comunidad.

Voy a estar aquí toda la semana para aquellos que vengan de la región occidental de Europa pueden levantar la mano, por favor. Uno, dos, tres, cuatro. Por favor, no duden en venir a verme, me pueden saludar, me pueden plantear preguntas y voy a intentar ayudarles. Que pasen una reunión excelente, disfruten, pero no

---

demasiado porque no deja de ser trabajo, es una experiencia laboral, por así decirlo. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Andrea, por llegar. No queremos acabar sin darle la palabra a Linda del equipo de la Defensoría del Pueblo, del Ombuds.

LINDA MAINVILLE

Soy Linda Mainville, trabajo con Liz y ya saben que Liz es muy popular, está en todo, no es muy alta y a veces se esconde, así que, si no la ven pueden acudir a mí y yo voy a asegurarme de que puedan hablar con Liz.

SIRANUSH VARDANYAN

Muchas gracias, Linda. Creo que, ya podemos decir “bienvenidos a ICANN84”, espero que todos tengan una experiencia de la que se vayan a acordar y pongamos manos a la obra. Nos vemos a las 10:30, se acaba la sesión, muchas gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**